

Università di Verona  
Dipartimento di Romanistica

Dottorato di Ricerca  
in Letterature Straniere  
e Scienze della Letteratura

Gruppo di Studio  
sul Cinquecento Francese

Società Filosofica Italiana  
Sezione Lombarda

Provincia di Verona

Le Centre Culturel  
Français de Milan  
Ambassade de France

Giornata di studi

“Et mi feci far una vesta di panno  
bianco...me partì et andai a Paris”  
**Giordano Bruno e la Francia**

Verona, Università di Verona  
Palazzo Giuliani, via dell'Artigliere 8

19 aprile 2007

Prof. Rosanna Gorris Camos

“Gruppo di Studio sul Cinquecento Francese”  
Dipartimento di Romanistica  
Facoltà di Lingue e Letterature Straniere  
Università di Verona

Lungadige Porta Vittoria, 41  
37129 VERONA

mailto:rosanna.gorris@univr.it  
marco.fresolone@univr.it  
campacat@unive.it



La giornata di studi su Giordano Bruno e la Francia (Verona, 19 aprile 2007) prevede l'organizzazione di alcune conferenze e di una tavola rotonda di studiosi del pensiero bruniano, italiani e stranieri, (dell'INSR di Firenze e di altre Università) che analizzeranno:

- l'influsso dei Francesi sul pensiero di Giordano Bruno, i suoi rapporti con la Francia e, in particolare, i suoi due soggiorni in Francia;
- l'influenza e la rifrazione del pensiero bruniano in Francia;
- la diffusione dell'opera di Giordano Bruno (traduzioni e adattamenti).

Tale incontro è organizzato in collaborazione con il **Dipartimento di Romanistica** e il **Dottorato di Ricerca in Letterature Straniere e Scienze della Letteratura dell'Università di Verona**, la **Società Filosofica Italiana Sezione Lombarda** (di cui è Presidente il Prof. Davide Bigalli), con il patrocinio della **Provincia di Verona** e dell'**Ambasciata di Francia**.

Una prima riflessione sugli studi bruniani in Italia ha avuto luogo il 9 febbraio 2005, a Milano, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, con un incontro su La giovane ricerca bruniana, organizzato dal Dipartimento di Filosofia dell'Università degli Studi di Milano, con il patrocinio della Società Filosofica Italiana Sezione Lombarda.

#### COMITATO SCIENTIFICO

##### **Rosanna Gorris Camos**

(ordinario di Letteratura Francese - Università di Verona  
Presidente del Gruppo di Studio sul Cinquecento francese)

##### **Davide Bigalli**

(ordinario di Filosofia - Università di Milano  
Presidente della Società Filosofica Italiana Sezione lombarda)

##### **Jean Balsamo**

(ordinario di Letteratura francese - Université de Reims)

##### **Nicola Panichi**

(ordinario di Filosofia - Università di Urbino)

##### **Franco Piva**

(ordinario di Letteratura Francese - Università di Verona  
Direttore del Dipartimento di Romanistica)

#### PROGRAMMA

##### **Sala Barbieri, Palazzo Giuliani**

#### ore 10

- **Saluto delle Autorità**
- **Introduzione di Davide Bigalli**  
(Università di Milano  
Presidente della Società Filosofica Italiana sezione lombarda)  
& **Rosanna Gorris Camos**  
(Università di Verona  
Presidente del Gruppo di Studio sul Cinquecento francese)
- **Michele Ciliberto**  
(INSR di Firenze)
- **Jean Balsamo**  
(Université de Reims)  
*Giordano Bruno en France: livres et lecteurs (XVI<sup>e</sup> - XVIII<sup>e</sup> siècles)*
- **Miguel Angel Granada**  
(Università di Barcellona)  
*Riesame della critica di Mersenne alla concezione bruniana del rapporto tra Dio e l'universo*
- **Simonetta Bassi**  
(Università di Pisa, INSR di Firenze)  
*"Brunus Jordanus fu un uomo di grande ingegno, ma fece cattivo impiego della sua intelligenza". Il Bruno di Bayle*

#### ore 15

- **Tavola rotonda**
- **Coordina: Davide Bigalli**  
(Università di Milano)
- **Fabrizio Meroi**  
(Università di Trento  
INSR di Firenze)  
*«Jordanus m'a dit...».*  
*La testimonianza di Guillaume Cotin su Bruno in Francia*
- **Elisabetta Scapparone**  
(INSR di Firenze)  
*«Une religion politique»?*  
*Giordano Bruno e Jacopo Corbinelli: frammenti di un dialogo*
- **Nicoletta Tirinnanzi**  
(INSR di Firenze)  
*«Repleti Aristotelico spiritu».*  
*Interlocutori e critici di Bruno nelle lezioni mnemotecniche del 1582*
- **Alessandra Preda**  
(Università di Milano)  
*Il "barconaccio" in alto mare: la prima traduzione francese del Candelaio*
- **Laura Rescia**  
(Università di Trento)  
*Le Ciel Reformé de L. V. de Voungny: appunti su una traduzione francese de Lo spaccio della bestia riformata*